



第六十六届会议

第二委员会

议程项目 19

可持续发展

亚美尼亚、巴西、喀麦隆、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、加纳、危地马拉、海地、洪都拉斯、以色列、牙买加、哈萨克斯坦、肯尼亚、利比里亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、挪威、帕劳、巴拿马、卢旺达、圣卢西亚、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国和乌拉圭：决议草案

农业技术促进发展

大会，

回顾其关于农业技术促进发展的 2009 年 12 月 21 日第 64/197 号决议，

又回顾《关于环境与发展的里约宣言》、¹ 《21 世纪议程》、² 《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》、³ 《约翰内斯堡可持续发展宣言》⁴ 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁵

还回顾《2005 年世界首脑会议成果》，⁶

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 1，附件。

⁵ 同上，决议 2，附件。

⁶ 见第 60/1 号决议。



回顾其关于农业发展与粮食安全的 2010 年 12 月 20 日第 65/178 号决议，

注意到此前可持续发展委员会特别是其第十六和第十七届会议所做的工作，重点指出农业相关问题是专题重点，

承认秘书长 2008 年设立的全球粮食安全危机高级别工作队开展的工作，回顾联合国粮食及农业组织 2009 年 11 月 16 日至 18 日在罗马召开的世界粮食安全首脑会议，并着重指出推动和实施农业技术的重要性，

欢迎 2009 年 7 月 10 日在意大利拉奎拉通过的《全球粮食安全联合声明》⁷ 所述以可持续农业发展为重点的各项承诺，

回顾其 2010 年 9 月 22 日题为“履行诺言：团结一致实现千年发展目标”的第 65/1 号决议，重申其对实现千年发展目标的承诺，并认识到采用农业技术可实现其中许多目标的有益影响，

注意到 2011 年 5 月 5 日至 13 日在土耳其伊斯坦布尔举行的第四次联合国最不发达国家会议的成果，⁸ 关切迄今在实现国际商定发展目标方面，特别是在最不发达国家和非洲实现国际商定发展目标方面的进展步伐，并认识到所有行为体都需要加紧努力，以实现这些目标，包括千年发展目标，并需要继续努力履行在《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》中作出的承诺，⁹

期待定于 2012 年在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展会议取得圆满成功，确保对可持续发展重新作出政治承诺，评估迄今在执行可持续发展问题主要首脑会议成果方面取得的进展和尚存的差距，并解决新的和正在出现的挑战，并纳入有待筹备进程讨论和完善的两个主题：即可持续发展及消除贫穷背景下的绿色经济和促进可持续发展的体制框架，

强调指出妇女在农业部门的关键作用以及她们在增进农业和农村发展、改善粮食和营养安全及消除农村贫穷方面的贡献，并着重指出，要在农业发展方面取得实际进展，就必须除其他外缩小性别差距，并确保妇女平等参与劳动力市场和平等获得农业资源和社会服务，包括保健和医疗服务，

承认民间社会和私营部门在推动发展中国家取得进展、促进使用可持续农业技术和培训小农方面的作用和工作，

⁷ 可查阅 <http://www.ifad.org/events/g8>。

⁸ 《第四次联合国最不发达国家问题会议报告，2011 年 5 月 9 日至 13 日，土耳其伊斯坦布尔》（联合国出版物，出售品编号 11. II. A. 1），第一和二章。

⁹ 同上，第二章。

考虑到日益需要进行农业革新，以应对除其他外气候变化以及自然资源耗竭和缺乏带来的挑战，并认识到，可持续农业技术可大大有助于经济发展，并有助于减轻气候变化、土地退化和荒漠化的影响，

1. 欢迎秘书长关于农业技术促进发展的报告；¹⁰

2. 敦促会员国、相关联合国组织和其他利益攸关方作出更大努力，在公平、透明和相互商定的条件下改善向发展中国家尤其是最不发达国家的技术转让，特别是双边和区域两级的技术转让，并支持各国努力推动对地方专门技能和农业技术的利用，通过适当宣传发展战略促进农业技术研究以及知识和信息的获取，并使农村妇女、男子和青年都能提高可持续农业生产力，减少收获后损失并加强粮食和营养安全；

3. 鼓励国际、区域和国家各级努力增强发展中国家特别是其小生产者的能力，以提高粮食作物的生产率和营养质量，推动在收获前及收获后农业活动中采取可持续做法，并加强粮食和营养安全；

4. 促请会员国、联合国有关组织和其他利益攸关方将性别平等问题置于农业政策和项目的重要位置，并注重缩小性别差距，以使妇女能够平等利用农业资源、劳动力市场、节省劳力的技术、农业技术信息和专门技能、设备和决策论坛，确保与农业、粮食和营养安全相关的方案和政策会考虑到妇女和青年的具体需求；

5. 着重指出必须以符合国家规章和有关国际协定的方式，支持和推动作物品种和种子系统改良和多样化研究，以及支持建立可持续农业制度和管理做法，如保护性农业和虫害综合防治，以便使农业更具复原力，特别是使作物和包括牲畜在内的农场动物更能承受疾病、虫害以及包括干旱和气候变化在内的环境压力；

6. 又着重指出必须可持续地利用和管理水资源，以提高和确保农业生产力，并呼吁进一步努力加强灌溉设施和节水技术；

7. 鼓励会员国、民间社会以及公营和私营机构结成伙伴关系，支持金融和市场服务，包括培训、能力建设、基础设施和推广服务，并呼吁所有利益攸关方进一步努力将小农特别是农村妇女纳入有关在向小农提供负担得起的适当可持续农业技术方面的规划和决策之中；

8. 促请会员国将可持续农业发展列为国家可持续发展政策和战略的组成部分，注意到南北合作、南南合作和三角合作可在这方面产生的积极影响，并敦促联合国系统相关机构在实现千年发展目标的努力中纳入农业技术、研究和发展

¹⁰ A/66/304。

要素，重点研究和开发负担得起的、持久、可持续和易于小农特别是农村妇女使用和向其传播的技术；

9. 请联合国有关组织，包括联合国粮食及农业组织和国际农业发展基金推动、支持和协助会员国交流经验，探讨尤其在紧迫环境条件下如何加强保护性农业等可持续农业和管理做法，以及如何推广使用可对整个价值链产生积极影响的农业技术，包括作物收获后的储存和运输技术；

10. 着重指出农业技术对促进可持续发展和实现千年发展目标的推动作用，因此促请会员国并鼓励相关国际机构支持可持续农业研究和发展，并在这方面呼吁继续支持国际农业研究系统，包括国际农业研究磋商组织以及其他相关国际组织；

11. 请秘书长就本决议执行情况向大会第六十八届会议提出报告。
